- Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1994.
- Art. 3. Les arrêtés modifiant ou exécutant l'article 79bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, pris après le 1^{er} juin 1994, sont considérés comme des modifications ou exécutions de l'article 79bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991, tel qu'inséré par le présent arrêté.

Ces arrêtés sont notamment :

- l'arrêté royal du 26 mars 1996 modifiant certaines dispositions de la réglementation du chômage dans le cadre de l'exécution ultérieure du plan pluriannuel pour l'emploi;
- l'arrêté ministériel du 4 août 1994 modifiant l'intitulé du chapitre XI de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage et remplaçant l'article 55 du même arrêté;
- l'arrêté ministériel du 7 avril 1995 modifiant l'article 55 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage;
- l'arrêté ministériel du 17 avril 1996 modifiant les articles 54, 55, 56 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage.
- Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi:

La Ministre de l'Emploi et du Travail, Mme M. SMET

- Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1994.
- Art. 3. De besluiten tot wijziging of uitvoering van het artikel 79bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, genomen na 1 juni 1994, worden hiermede beschouwd als wijzigingen of uitvoeringen van het artikel 79bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991, zoals ingevoegd door dit besluit.

Deze besluiten zijn met name:

- het koninklijk besluit van 26 maart 1996 tot wijziging van sommige bepalingen van de werkloosheidsreglementering in het kader van de verdere uitvoering van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid:
- het ministerieel besluit van 4 augustus 1994 tot wijziging van het opschrift van hoofdstuk XI van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering en tot vervanging van artikel 55 van hetzelfde besluit;
- het ministerieel besluit van 7 april 1995 tot wijziging van artikel 55 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering;
- het ministerieel besluit van 17 april 1996 tot wijziging van de artikelen 54, 55 en 56 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering.
- Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Mevr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 97 - 236

[S - C - 96/29433]

- 6 NOVEMBRE 1996. Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant application de l'article 22, alinéa 3, du décret de la Communauté française du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française
 - Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 22, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 octobre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel que modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence

Considérant le fait que le décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française est entré en vigueur le 1^{er} juin 1996;

Qu'il importe dès lors de fixer au plus vite le pourcentage du traitement d'attente ou de la subvention-traitement qui sera dû, à titre de redevance à la Communauté française par les organismes auprès desquels la mission spéciale sera exercée et ce afin de mettre l'administration en mesure d'exécuter l'article 22 du décret précité;

Considérant par ailleurs que l'adoption du présent projet d'arrêté permettra au Gouvernement de la Communauté française de réaliser les objectifs budgétaires qu'il s'est fixé pour cette année 1996;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé, du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales et du Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 4 novembre 1996,

Arrête

Article 1er. Le pourcentage visé à l'article 22, alinéa 3 du décret de la Communauté française du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission, des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française est fixé à 4 %.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le pourcentage est fixé à 2 % pour les organismes au profit desquels la Communauté française octroie une subvention destinée à couvrir des dépenses en personnel.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1996.

Art. 3. La Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé, le Ministre chargé de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales ainsi que le Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 novembre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre chargé de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,

I.-P. GRAFE

Le Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale, J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 97 - 236

[S - C - 96/29433]

6 NOVEMBER 1996. — Besluit van de Franse Gemeenschap houdende toepassing van artikel 22, 3e lid, van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op artikel 22, 3e lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, zoals gewijzigd;

Gelet op de dringende noodzaak die in het bijzonder gemotiveerd werd door het feit dat het decreet d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs, op 1 juni 1996 in werking trad;

Dat het dan ook belangrijk is zo snel mogelijk het percentage vast te stellen dat als vergoeding zal verschuldigd zijn aan de Franse Gemeenschap door de instellingen bij welke de opdracht zal uitgevoerd worden en dit om het bestuur de mogelijkheid te geven om artikel 22 van voormeld decreet ten uitvoer te brengen;

Overwegende dat het aannemen van dit ontwerp van besluit de Regering van de Franse Gemeenschap de mogelijkheid zal geven om de budgettaire doëleinden die ze voor het jaar 1996 vastgelegd had, tot stand te brengen;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en het Onderwijs voor Sociale Promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 4 november 1996,

Besluit

Artikel 1. Het percentage bedoeld in artikel 22, 3e lid van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 24 juni 1996 tot regeling van de opdrachten, verloven voor opdrachten en terbeschikkingstelling voor bijzondere opdracht in het door de Franse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs, wordt vastgesteld op 4 %.

In afwijking van het 1e lid wordt het vastgesteld op 2 % voor de instellingen ten gunste waarvan de Franse Gemeenschap een toelage toekent om de personeelsuitgaven te dekken.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1996.

IC - 97/270651

Art. 3. De Minister-Voorzitster belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, de Minister belast met Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen alsook de Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en het Onderwijs voor Sociale Promotie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 november 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap;
De Minister-Voorzitster belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen, J.-P. GRAFE

De Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en het Onderwijs voor Sociale Promotie, J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

REGION WALLONNE - WALLONISCHE REGION - WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 - 237

6 FEVRIER 1997. — Décret modifiant le décret du 22 décembre 1994 portant création de l'institution de Médiateur de la Région wallonne (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Au décret du 22 décembre 1994 portant création de l'institution de Médiateur de la Région wallonne, ajouter un article 4*bis* libellé comme suit :

- « Art. 4bis. § 1er. Lorsqu'il constate que le Médiateur est empêché, le Conseil régional wallon nomme, pour la durée de l'empêchement, un Médiateur suppléant parmi les membres du personnel du service Médiateur visé à l'article 8, § 2, et répondant aux conditions prévues à l'article 3.
- § 2. L'empêchement désigne une situation qui place le Médiateur dans l'impossibilité d'exercer sa fonction, soit pour des raisons de santé, soit par la perte d'une des conditions prévues à l'article 3 et en tout cas par décision du Conseil motivée par l'intérêt du service.
- § 3. Le Médiateur suppléant remplace le Médiateur dans l'exercice de sa fonction. Dans ce cas, il a les mêmes droits et devoirs que le Médiateur.
- § 4. Dès l'instant où le Conseil constate la fin de l'empêchement, le Médiateur suppléant réintègre sa fonction antérieure. »
 - Art. 2. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Namur, le 6 février 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine, R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports, M. LEBRUN

> Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique, B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation, J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture, G. LUTGEN

> Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé, W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales, W. ANCION

(1) Session 1996-1997.

Documents du Conseil. — 216 (1996-1997) N° 1 à 3.

Compte rendu intégral. — Séance publique du 29 janvier 1997. — Discussion. — Vote.